

380D0739

7.8.80

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 205/19

RÅDETS BESLUT

av den 22 juli 1980

om en andra tillämpning av beslut 78/870/EEG som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen

(80/739/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 78/870/EEG av den 16 oktober 1978 som ger kommissionen befogenhet att ta upp lån för att främja investeringar inom gemenskapen⁽¹⁾, särskilt artikel 2 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽²⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽³⁾, och

med beaktande av följande:

Kommissionen har redan tagit upp lån som täcker en stor del av den första tranchen för upplåning som beslut 79/486/EEG⁽⁴⁾ gav tillåtelse till. Tranchen kommer snart att vara utnyttjad.

Investeringar inom sektorerna infrastruktur och energi är fortfarande av avgörande betydelse för medlemsstaternas ekonomier, särskilt vad avser dess påverkan på regional utveckling och sysselsättning, och gör gemenskapen mindre beroende av importerad energi samt garanterar större säkerhet vad avser försörjning.

En andra tranch för upplåning som är avsedd för utlåning bör därför godkännas enligt beslut 78/870/EEG. 80 % av tranchen bör användas för samma sektorer som anges i beslut 79/486/EEG. Hur återstoden av denna tranch skall användas skall vara föremål för ett senare beslut.

Upplåning av ett belopp motsvarande lånebeloppet 500 miljoner europeiska beräkningsenheter bör nu godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed godkännes en andra tranch för upplåning av ett belopp som inte får överstiga ett lånebelopp motsvarande 500 miljoner europeiska beräkningsenheter. Inom ramen för denna tranch får dock inte upplåningen av ett lånebelopp motsvarande 100 miljoner europeiska beräkningsenheter ske förrän ytterligare ett beslut har antagits om vilket ändamål en sådan upplåning skall användas för.

Artikel 2

Behållningen av den upplåning som motsvarar lånebeloppet 400 miljoner europeiska beräkningsenheter skall användas till lån för finansiering av investeringsprojekt som utförs på gemenskapens territorium och som överensstämmer med gemenskapens prioriterade mål inom sektorerna infrastruktur och energi.

För detta ändamål

- skall investeringar i infrastruktur särskilt omfatta transporter, telekommunikationer, förbättringar för lantbruket, anläggningar för vattenförsörjning och miljöskydd,
- skall investeringar i energi bidra till en högre självförsörjningsgrad, säkerhet och differentiering av gemenskapens energiförsörjning; investeringarna skall säkerställa utvecklingen, exploateringen, transporten och lagringen av energikällor; särskild uppmärksamhet skall ägnas energibesparingar och utvecklingen av alternativa energikällor.

Artikel 3

Kommissionen skall enligt de riktlinjer som har fastställts i artikel 3 i beslut 79/486/EEG besluta om projekten är lämpliga eller inte.

⁽¹⁾ EGT nr L 298, 25.10.1978, s. 9.

⁽²⁾ EGT nr C 54, 4.3.1980, s. 4.

⁽³⁾ EGT nr C 85, 8.4.1980, s. 44.

⁽⁴⁾ EGT nr L 125, 22.5.1979, s. 16.

Utfärdat i Bryssel den 22 juli 1980.

På rådets vägnar

G. THORN

Ordförande
